

Превод от немски и английски

Декларация за характеристиките на строителен продукт за жилищни цели

Монтажно лепило DisboSEAL 292 Weiß

(Лого на Дисбон)

Технически характеристики

Предвидена употреба

Уплътнител

Плътност

1,48 g/ cm³

Съставки

Код на продукта/ GISCODE

RS10

Съдържание на летливи органични вещества според Директива 2004/ 42/ ЕО

< 0.1 %

< 1 g/ l

Съдържание на летливи органични вещества според LEED [less water]

< 1 g/ l

Олово, кадмий, хром VI *

Не се съдържат

Халогенирани пропеланти *

Не се съдържат

Алифатични въглеводородни омекотители (* не се съдържа в рецептата)

Не се съдържат

Екологичен печат

Удовлетворява изискванията на EMICODE

EC1 плюс

Сертифицирания на сгради – Немско дружество за устойчиво строителство (DGNB)

Изпълнение на изискванията за DGNB критерий ENV 1.2 (системни версии 2018 и 2015)

№	Място на приложение	Вид продукт	Наблюдавани вещества/ аспекти	QS 1	QS 2	QS 3	QS 4
11	Первази, релси за врати, лепило на опори (двоен или кух под)	Уплътнителни маси, уплътнители, лепила за точково и линейно залепване на строителни компоненти във вътрешни пространства. Имат се предвид PU лепила и силан-модифицирани полимери (SMP).	Летливи органични вещества	Да	Да	Да	Да
12	Залепване на малки площи на механично натоварени fugи (с изключение на стъклени конструкции, фасади)	Уплътнителни маси, уплътнители, лепила за точково и линейно залепване на строителни компоненти във вътрешни пространства и вентилационни канали във вътрешността на сгради. Имат се предвид акрилатни уплътнители/ лепила, силиконови уплътнители и	Хлорирани парафини, разтворители, въглеводороди	Да	Да	Да	Да

		SMP (хибридни уплътнители).					
13	Монтаж на лепила и уплътнители по фасадата, прозорците и външните врати (осигурени от клиента)	Лепило за създаване на херметично уплътнение на фасадата, отвътре и отвън: например PU, PU хибрид, MS полимер, SMP и др.	Халогенирани пропеланти, хлорирани парафини и емисии	Да	Да	Да	Да

Сертифицирания на сгради – LEED

LEED v.4 (EQ CREDIT: материал с ниски емисии)

LEED 2009 (IEQ4.1/ IEQ4.2/ IEQ4.3)

Категория на продукта

Граници на летливи органични вещества

Спазена ли е границата

Издържано ли е изпитанието от Комитета за оценка на строителните продукти за въздействие върху здравето (AgBB)

Гранична стойност за формалдехиди < 10 µg/ m³ (28d)

Съдържание а рециклирани продукти

Производствена база

Изискванията са изпълнени

Изискванията са изпълнени

Уплътнители (други)

420 g/ l

Да

Издържано

Изискванията са изпълнени

Не се съдържат

ДАВ CE (DAW SE)

Росдърффер Щрасе 50

DE - 64372 Обер - Рамщат

Сертифицирания на сгради – Система на оценяване NaWoh

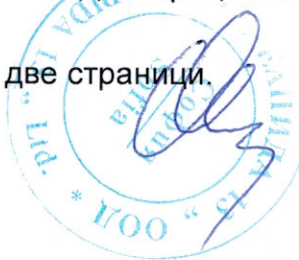
Декларация за характеристиките на строителен продукт за жилищни цели • Дата на отпечатване: 03.05.2021 година • Преработено на: 28.04.2021 година

Този информационен лист е съставен въз основа на най-новите постижения в областта и нашия опит. Въпреки това, предвид разнообразните изисквания за сертифициране на сгради, купувачът/ потребителят не е освободен от задължението си да провери независимо пригодността на нашата оценка за предвидената система за сертифициране и нейните специфични изисквания. Този информационен лист е валиден само в най-новата си версия и във връзка с актуалния Технически бюлетин и Информационния лист за безопасност. Моля, проверете нашия уебсайт за най-актуалната версия.

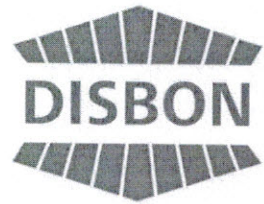
**Дисбон ГмбХ • Росдърффер Щрасе 50 • DE - 64372 Обер - Рамщат • Телефон + 496154710 •
Телефакс + 4961547170222 • www.caparol.de • info@caparol.de**

Аз, долуподписаната Виктория Георгиева Узунова, удостоверявам верността на извършения от мен превод от немски и английски на български език на гореизложения документ – Декларация за характеристиките на строителен продукт за жилищни цели.

Преводът се състои от две страници.



DisboSEAL 292 Weiß



Technische Daten

Bestimmte Verwendung(en)	Dichtstoff
Dichte	1,48 g/cm ³

Inhaltsstoffe

Produktcode/GISCODE	RS10
VOC-Gehalt nach RL 2004/42/EG	< 0.1 %
	< 1 g/l
VOC-Gehalt LEED [less water]	< 1 g/l
Blei, Cadmium, Chrom VI *	nicht enthalten
Halogenierte Treibmittel *	nicht enthalten
Aliphatische KWS-Weichmacher (* kein Rezepturbestandteil)	nicht enthalten

Umweltsiegel

Erfüllt die Anforderungen an EMICODE	EC1 plus
--------------------------------------	----------

Gebäudezertifizierungen - DGNB

Eignung für DGNB Kriterium ENV 1.2 (Systemversionen 2018 und 2015)

Nr.	Einsatzort	Produkttyp	Betrachtete Stoffe / Aspekte	QS 1	QS 2	QS 3	QS 4
11	Sockelleisten, Türschienen, Stützenkleber (Doppel- oder Hohlboden)	Dichtungsmassen, Dichtstoffe, Klebstoffe für punkt- und linienförmige Verklebungen von Bauteilen im Innenraum. Gemeint sind PU-Kleber und silanmodifizierte Polymere (SMP)	VOC	Ja	Ja	Ja	Ja
12	Kleinflächige Verklebungen mechanisch belasteter Fugen (ausgenommen Glasbau, Fassade)	Dichtungsmassen, Dichtstoffe, Klebstoffe für punkt- und linienförmige Verklebungen von Bauteilen im Innenraum und Lüftungskanälen im Gebäudeinneren. Gemeint sind Acrylatdichtstoffe/-kleber, Silikondichtstoffe und SMP- (Hybrid- Dichtstoffe)	Chlorparaffine, Lösemittel, KWS	Ja	Ja	Ja	Ja
13	Montagekleb- und Dichtstoffe an der Fassade, Fenstern und Außentüren (bauseitig)	Klebstoff für die Herstellung der Luftdichtheit an der Fassade innen und außen: z. B. PU, PUHybrid, MS-Polymer, SMP o. ä.	Halogenierte Treibmittel, Chlorparaffine und Emissionen	Ja	Ja	Ja	Ja

Gebäudezertifizierungen - LEED

LEED v.4 (EQ CREDIT: Low emitting materials)	Anforderungen erfüllt
LEED 2009 (IEQ4.1/ IEQ4.2/ IEQ4.3)	Anforderungen erfüllt
Produktkategorie	Sealants (other)
VOC-Limit	420 g/l
Limit erfüllt	ja
AgBB-Prüfung	bestanden
Formaldehydgrenzwert <10µg/m³ (28d)	Anforderungen erfüllt
Recyclinganteil	nicht enthalten
Produktionsort	DAW SE Roßdörfer Straße 50 DE-64372 Ober-Ramstadt

Gebäudezertifizierungen - Bewertungssystem NaWoh

Nachhaltigkeitsdatenblatt Druckdatum: 03.05.2021 Überarbeitet am: 28.04.2021

Dieses Datenblatt wurde auf Basis des neuesten Stands der Technik und unserer Erfahrung zusammengestellt. Im Hinblick auf die vielfältigen Anforderungen der Gebäudezertifizierungen wird jedoch der Käufer/Anwender nicht von seiner Verpflichtung entbunden, unsere Bewertung in eigener Verantwortung auf Ihre Eignung für das vorgesehene Zertifizierungssystem und dessen jeweiligen Anforderungen zu prüfen. Gültigkeit hat dieses Datenblatt nur in seiner neuesten Fassung, und in Verbindung mit den aktuellen Technischen Informationen sowie dem Sicherheitsdatenblatt. Überzeugen Sie sich bitte ggf. über die Aktualität dieser Fassung auf unserer Homepage.